



# INSTRUKCJA

Jak prawidłowo wypełnić upoważnienie, strona 1:

C. HARTWIG GDYNIA S.A.  
ul. Kielecka 2, 81-303 Gdynia  
tel. (+48 58) 77 25 000  
fax (+48 58) 77 25 001  
e-mail: sales@chg.pl  
www.chg.pl



## UPOWAŻNIENIE do działania w formie przedstawicielstwa **1. BEZPOŚREDNIEGO** **2. POŚREDNIEGO\***

1. Na podstawie przepisów art.18 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 952/2013 z dnia 9 października 2013 ustanawiającego Unijny Kodeks Celny niniejszym upoważniam:

**C.HARTWIG GDYNIA S.A.**  
**81-303 Gdynia, ul. Kielecka 2**  
**REGON 190880396, NIP 586-010-42-85**

do podejmowania na rzecz:

.....  
.....  
(nazwa, siedziba i EORI firmy/PESEL osoby prywatnej)

działań przed organami celnymi, celem spełnienia wszelkich czynności i formalności przewidzianych w ustawodawstwie celnym, związanych z dokonywaniem obrotu towarowego z państwami trzecimi. Prawo do wykonywania działań objętych pełnomocnictwem przynależy do wszystkich agentów celnych pracujących w C. Hartwig Gdynia Spółka Akcyjna, bez względu na rotacje kadrowe. Niniejsze upoważnienie nadaje prawo do aktualizacji danych podmiotu i reprezentacji w systemach informatycznych Krajowej Administracji Skarbowej.

Jednocześnie wyrażam zgodę na udzielenie dalszego upoważnienia stosownie do art. 77 ustawy prawo celne. \*

2. Niniejsze upoważnienie ma charakter : \*

- stały
- terminowy do dnia .....
- jednorazowy

Potwierdzenie przyjęcia upoważnienia:

.....  
(data i podpis osoby działającej w imieniu  
C. Hartwig Gdynia S.A.)

.....  
(czytelny podpis lub parafka z pieczętką imienną)

\* Niepotrzebne skreślić

Proszę o wpisanie miejscowości, w której znajduje się siedziba firmy oraz datę podpisania upoważnienia.

Upoważnienie należy wydrukować w 4 egz. a następnie wskazać (poprzez skreślenie zbędnej opcji) na dwóch egzemplarzach formę upoważnienia BEZPOŚREDNIEGO a na kolejnych dwóch upoważnienia POŚREDNIEGO. Jeden komplet zostanie wykorzystany do rejestracji powiązania Agencji Celnej z Państwa firmą a PUESC a drugi komplet pozostanie w archiwum firmy C. Hartwig Gdynia S.A.

Proszę wpisać pełną nazwę firmy wraz z numerem EORI. Proszę także podać numery NIP oraz REGON i adres siedziby firmy. W przypadku, gdy Państwa firma nie posiada numeru EORI prosimy o niezwłoczne poinformowania opiekuna handlowego

Proszę wskazać charakter upoważnienia poprzez skreślenie zbędnych opcji.

Prosimy o czytelny podpis lub o dodatkowe użycie pieczętki imiennej. Osoba podpisująca się na dokumencie musi posiadać prawo do reprezentacji podmiotu udzielającego upoważnienie. W razie potrzeby prosimy o dostarczenie dokumentów, z których wynika reprezentacja (umowa, dokumenty rejestrowe). Upoważnienie podpisane przez osobę nieuprawnioną jest nieważne.

Za upoważnienie pośrednie i bezpośrednie należy osobno uiścić opłatę skarbową w wysokości 17 zł na konto Urzędu Miasta w Poznaniu Wydział Finansowy Oddział Pozostałych Dochodów Podatkowych i Niepodatkowych, ul. Libelta 16/20, 61-706 Poznań tytułem "Opłata skarbowa za upoważnienie pośrednie / bezpośrednie C. Hartwig Gdynia S.A." na nr rachunku bankowego: 94 1020 4027 0000 1602 1262 0763.



# INSTRUKCJA

Jak prawidłowo wypełnić upoważnienie, strona 2:

C. HARTWIG GDYNIA S.A.  
ul. Kielecka 2, 81-303 Gdynia  
tel. (+48 58) 77 25 000  
fax (+48 58) 77 25 001  
e-mail: sales@chg.pl  
www.chg.pl



1. Jeżeli zaistnieje konieczność wystąpienia w imieniu mocodawcy w sprawach dotyczących podatku od towarów i usług lub podatku akcyzowego, mocodawca udzieli wskazanemu przez C.Hartwig Gdynia S.A. agentowi celnemu odrębnego pełnomocnictwa do działania w imieniu mocodawcy w związku z art. 79 ustawy prawo celne.
2. W przypadku ograniczenia upoważnienia wyłącznie do wybranych czynności wynikających bądź to z zakresu działania C. Hartwig Gdynia S.A. albo też z woli upoważnionego, należy określić czynności, których nie obejmuje niniejsze upoważnienie.
3. O cofnięciu niniejszego upoważnienia mocodawca zobowiązuje się niezwłocznie powiadomić pełnomocnika oraz właściwe organy administracji celnej. W przeciwnym przypadku C.Hartwig Gdynia S.A. będzie nadal skutecznie działać w imieniu mocodawcy.
4. Złożenie niniejszego upoważnienia oraz jego odpisu, wypisu lub kopii w organach celnych skutkuje obowiązkiem zapłaty opłaty skarbowej w kwocie wynikającej z obowiązujących przepisów.
5. Mocodawca niniejszego upoważnienia oświadcza ponadto, że bierze na siebie odpowiedzialność:
  - a) za rzetelność tłumaczenia faktury na język polski,
  - b) za faktyczną zgodność towaru z dokumentami co do ilości, wagi, rodzaju i wartości,
  - c) za dotrzymanie terminów ustanowionych w toku postępowania.
6. W przypadku udzielenia zabezpieczenia należności celno-podatkowych, zabezpieczone płatności powinny być dokonywane na konto C. Hartwig Gdynia S.A. na podstawie faktury doręczonej w dniu jej wystawienia. W przypadku niedotrzymania terminu płatności faktury mocodawca zostanie obciążony ustawowymi odsetkami za zwłokę.
7. W przypadku upoważnienia do działania w formie przedstawicielstwa pośredniego, a w szczególności przy stosowaniu procedury uproszczonej zgodnie z normami Unijnego Kodeksu Celnego: celem zabezpieczenia roszczeń C. Hartwig Gdynia S.A. o zapłatę mogących powstać z przyczyn nieleżących po stronie C. Hartwig Gdynia S.A. należności celno - podatkowych oświadczamy, że zobowiązujemy się należności te zapłacić na pierwsze wezwanie C. Hartwig Gdynia S.A., a po otrzymaniu takiego wezwania złożymy oświadczenie, że zrzekamy się korzystania z zarzutu przedawnienia roszczeń C.Hartwig Gdynia S.A., wynikających z umowy spedycji / przewozu.
8. Zleceńodawca upoważnia C. Hartwig Gdynia S.A. do lokowania przesyłek w magazynie celnym i do wystawiania faktur VAT bez podpisu odbiorcy.

.....  
( podpis i stanowisko osoby lub osób upoważnionych  
do reprezentowania firmy )

Prosimy o czytelny podpis lub o dodatkowe użycie pieczętki imiennej. Osoba podpisująca się na dokumencie musi posiadać prawo do reprezentacji podmiotu udzielającego upoważnienie. W przeciwnym razie upoważnienie jest nieważne. W razie potrzeby prosimy o dostarczenie dokumentów, z których wynika reprezentacja (umowa, dokumenty rejestrowe). Upoważnienie podpisane przez osobę nieuprawnioną jest nieważne.

## DANE PODMIOTU DOKONUJĄCEGO OBROTU TOWAROWEGO Z PAŃSTWAMI TRZECIMI:

1. Numer telefonu / faxu / e- mail .....
2. Imię i nazwisko osoby odpowiedzialnej za tłumaczenie faktur .....

Prosimy o podanie firmowego adresu mailowego, faxu lub numeru telefonu oraz imienia i nazwiska osoby odpowiedzialnej za tłumaczenia faktur.



# INSTRUKCJA

Jak prawidłowo wypełnić upoważnienie, strona 5:

C. HARTWIG GDYNIA S.A.  
ul. Kielecka 2, 81-303 Gdynia  
tel. (+48 58) 77 25 000  
fax (+48 58) 77 25 001  
e-mail: sales@chg.pl  
www.chg.pl



## INFORMACJA O ZASADACH PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH KLIENTÓW I KONTRAHENTÓW C.HARTWIG GDYNIA S.A.

Zgodnie z art. 1:  
2016 r. w spra  
swobodnego prz  
danych - Dzienn

- 1) C.HARTWIG Krajowego F Gospodarcz: 5860104285 pozyskany:
  - zawierar
  - dokume
  - obsługi
  - merytor
  - prowadz
  - karnych,
- 2) Kontakt z Ins e-mail: iod@
- 3) C.HARTWIG następujący:
  - w celu p
  - art. 6 us
  - w celac
  - b RODC
  - w celac
  - i celneg
  - prawna:
  - w celac
  - realizow
  - prawnie
  - w celu p
  - Państwa
  - prawnie
  - właściwy
  - w celu u
  - się z nin
  - co stano
  - w celac
  - polegają
  - prawna:
  - w celu e
  - prawnie

C. HARTWIG GDYNIA S.A.  
ul. Kielecka 2, 81-303 Gdynia  
tel. (+48 58) 77 25 000  
fax (+48 58) 77 25 001  
e-mail: sales@chg.pl  
www.chg.pl



- 9) Dotyczące Państwa dane osobowe nie podlegają zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji przez C.HARTWIG GDYNIA S.A., w tym profilowaniu.

Zapoznałam / -łem się z klauzulą

.....  
(data i czytelny podpis lub parafka z pieczęcią imienną)

Prosimy o czytelny podpis lub o dodatkowe użycie pieczęćki imiennej przy tzw. parafce. Osoba podpisująca się na dokumencie musi posiadać prawo do reprezentacji podmiotu oraz jej podpis musi się zgadzać z podpisem na udzielonym upoważnieniu. Podpisana osoba bierze pełną odpowiedzialność za zapoznanie się z treścią dokumentu "Informacje o zasadach przetwarzania danych klientów i kontrahentów C.HARTWIG GDYNIA S.A." Dokument podpisany przez osobę nieuprawnioną, jak i podpis różniący się od podpisu na upoważnieniu jest nieważny.